

Specificații tehnice (F4.1)

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 3,4,5,7, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1,2,6,8]

Numărul procedurii de achiziție conform SIA RSAP nr. 21026146

Denumirea procedurii de achiziție: Cererea ofertelor de prețuri Servicii de traducere în/din limbile

Denumirea bunurilor/serviciilor	Modelul articolului	Tara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
2	3	4	5	6	7	8
Lotul 1/Servicii de traducere în/din limbile						
Engleză	Engleză	RM	Nu se aplică	Engleza-română, română- engleza (1400 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	Engleza-română, română- engleza (1400 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	Traducerea documentelor din domeniul juridic din/în limbile indicate: 1. Prețul se indică pentru 1800 caractere care constituie 1 pagină
Franceză	Franceză	RM	Nu se aplică	Franceza-română, română- franceza (400 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	Franceza-română, română- franceza (400 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	2. Prețul la

Germană	Germană	RM	Nu se aplică	Germana-română, română-germana (80 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	Germana-română, română-germana (80 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)
Italiană	Italiană	RM	Nu se aplică	Italiana-română, română-italiana (800 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	Italiana-română, română-italiana (800 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)
Spaniolă	Spaniolă	RM	Nu se aplică	Spaniola-română, română-spaniola (260 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	Spaniola-română, română-spaniola (260 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)
Portugheză	Portugheză	RM	Nu se aplică	Portugheza-română, română-portugheza (50 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	Portugheza-română, română-portugheza (50 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)
Turcă	Turcă	RM	Nu se aplică	Turca-română, română-turca (80 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	Turca-română, română-turca (80 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)
Rusă	Rusă	RM	Nu se aplică	Rusa-română, română-rusa (1400 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	Rusa-română, română-rusa (1400 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)
Arabă	Arabă	RM	Nu se aplică	Araba-română, română-araba (20 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	Araba-română, română-araba (20 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)
Ebraică	Ebraică	RM	Nu se aplică	Ebraica-română, română-ebraica (20 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri	Ebraica-română, română-ebraica (20 pagini A4 a câte 1800 minim

serviciile de selectare a informației pentru traducere (traducere selectivă), (de exemplu: dintr-un volum de 1000 de foi este necesar de selectat și de tradus informația ce ține de obiectul „X”, care poate constitui doar cîteva pagini din tot volumul) 3.

Cerințe suplimentare: a) Traducerile urmează a fi trimise Ministerului Justiției al Republicii Moldova prin intermediul curierului și / sau prin e-mail de către Biroul de Traduceri. b) Termenul traducerii: 1 - 5 pagini – 1 zi lucrătoare (1 pagină - 1800 caractere); 6 – 15 pagini – 3 zile calendaristice; 16 –

				fecare)	simboluri fiecare)	
					Ucraineană-română, română-ucraineană (20 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)	30 pagini – 5 zile calendaristice; 31 - 50 pagini - 8 zile calendaristice; 51 - 70 pagini - 12 zile calendaristice; 71 - 100 pagini - 15 zile calendaristice. Mai mult de 100 pagini - 15 zile calendaristice (100 pagini) + 1 zi calendaristică pentru fiecare următoarele 5 pagini. Dispunerea de capacitatea de a efectua traduceri în regim de urgență (6-12ore pentru un număr aproximativ de 10 pagini).
	Ucraineană	Ucraineană	RM	Nu se aplică		
TOTAL						

Semnat:  Numele, Prenumele: Axentii Stela În calitate de: Administrator

Ofertantului: Lingvistica SRL Adresa: V. Alecsandri 1, of. 808

27.07.2020

